

STN	Výrobníky ľadu na komerčné použitie Triedenie, požiadavky a skúšobné podmienky (ISO 6369: 2023)	STN EN ISO 6369 14 2718
------------	--	---

Ice makers for commercial use - Classification, requirements and test conditions (ISO 6369:2023)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/23

Obsahuje: EN ISO 6369:2023, ISO 6369:2023

137166

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 6369

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2023

ICS 97.130.20

English Version

**Ice makers for commercial use - Classification,
requirements and test conditions (ISO 6369:2023)**Machines à glaçons à usage commercial - Classification,
exigences et conditions d'essai (ISO 6369:2023)Eisbereiter für die gewerbliche Anwendung -
Klassifizierung, Anforderungen und Testbedingungen
(ISO 6369:2023)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

EN ISO 6369:2023 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 6369:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 86 "Refrigeration and air-conditioning" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 44 "Commercial and Professional Refrigerating Appliances and Systems, Performance and Energy Consumption" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6369:2023 has been approved by CEN as EN ISO 6369:2023 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6369

First edition
2023-05

Ice makers for commercial use — Classification, requirements and test conditions

*Machines à glaçons à usage commercial — Classification, exigences et
conditions d'essai*



Reference number
ISO 6369:2023(E)

© ISO 2023

ISO 6369:2023(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
3.1 Types of appliances.....	1
3.2 Type of condenser cooling.....	2
3.3 Type of ice.....	2
3.4 Type of production.....	2
4 Measurement of energy consumption, water consumption and ice production capacity	3
4.1 General.....	3
4.2 Test room.....	3
4.3 Ambient temperature.....	4
4.4 Water supply.....	4
4.5 Location of unit in test room.....	5
4.6 Power supply.....	5
4.7 Set-up and operation of the ice maker.....	5
4.7.1 Ice maker set-up.....	5
4.7.2 Ice maker operation.....	5
4.8 Accuracy of measurement and instrumentation.....	5
4.9 Test procedure.....	6
4.9.1 Simultaneous tests.....	6
4.9.2 Stabilization.....	6
4.9.3 Ice sampling.....	6
4.10 Recording.....	6
4.10.1 General.....	6
4.10.2 Ice production capacity test.....	7
4.10.3 Water consumption test.....	7
4.10.4 Energy consumption test.....	7
4.11 Calculations.....	7
4.11.1 Ice production capacity.....	7
4.11.2 Cooling water used in condenser.....	7
4.11.3 Potable water used in ice-making.....	7
4.11.4 Energy consumption.....	8
5 Ice quality measurement by method of calorimetry	8
5.1 Instrumentation.....	8
5.2 Procedure for calorimeter constant determination.....	8
5.3 Procedure for determining net cooling effect of harvested ice.....	9
6 Information to be declared	11

ISO 6369:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 86, *Refrigeration and air-conditioning*, Subcommittee SC 7, *Testing and rating of commercial refrigerated display cabinets*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 44, *Commercial and professional refrigerating appliances and systems, performance and energy consumption*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Ice makers for commercial use — Classification, requirements and test conditions

1 Scope

This document specifies methods for the measurement of energy consumption, water consumption, ice production capacity and the harvested ice characteristics of ice makers with built-in condensing units for commercial use.

This document does not apply to:

- ice makers intended to be incorporated in appliances for household use;
- ice makers with remote condensing units.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN